

Bere cassette-ko kantak

- Eta gero hunat jin zinen eta ordian e deia beste bizi bat, ez? Ezkondu eta eginen zinen.
- Bai, bai. Ah bai, gero, gero eta ni berrogoita hemezortzian jin gibelerat eta hiruetan hogoian esposatu. Bai.
- . Ordian hobe, ez? Emaztia ondoan ukanik.
- Iduri.
- Hobe bai, ez?
- Haurrak ukan eta hurrekin kanturako...
- Bai.
- Zaletasuna edo afizione hori ekarri dizie.
- Bai, bai, bai, ekarri dute, ba.
- Kaseta ttipi bat ere atera zinuten.
- Ah ba, eta arrakasta haundia ukan diina.
- Ah bai, haundia, izigarria, izigarriko arrakasta ukan zien.
- Kantatzen ahal duzia horko kanturen bat.
- Hor ageriko da liburria, eskia, eh?
- Ah! Nola da, jiten denian herriko bestak, holako zeait, edo nola da?
- Kazeta hartako kantiak eta ba, ez ditut zera, biga eginen tut, bi bertsu, lehen zerainak.

Egun betia moda berri
arrimatzen gira hori
bermaturik eskuarari
hiruak gira kantari

Aita- seme et' alabak
mendian sorturik gira
maite dugu sorlekia
ta eskual herri guzia

Aita- seme et' alabak
mendian sorturik gira
maite dugu sorlekia
ta eskual herri guzia

Kantatzen dugu kantatzen
guretako, zirentako
kantatzen dugu kantatzen
gure eskualdun nortasunarentako.

- Ba, eta horiek ziek asmatiak?

- Eh?

- Ziek asmatiak?

- Ez, hori xiberotar batek egina za... egina zadan hori.

- Airia ere bai?

- Bai.

- Denak hak eginak ziren. Eta galdegin nakon, kantu bat hola, eta egin zadan, hantxe, Angelun da, bizi da gizona oraino. Kantaria zen gizona bera ere eh! Latxikana zien izena, Eskiulako.

- Ah to!

- Bai, bai, hala.

Garaziko euskararen hizkuntza aldakortasuna

Alexander Artzelus Muxika

Zuzendariak: Iñaki Camino Lertxundi Juan Manuel Hernández-Campoy

Doktorego-tesia Gasteiz, 2021

Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak Saila

Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia doktorego-programa

Letren Fakultatea

UPV-EHU

Lan honen karietara, Eleketan agertzen diren lekukotasun zati batzuen transkribapen lan bat egin du.

Hitz osoak idazteko orde, ahoskerari lotu zaio egin ahala